



# တၢ်ဆိၣ်ထွဲသးစၢ်ဖဲတၢ်ဆိတလဲကတီၢ်အတၢ်မၤစၢၤ

## ခိဖျိ COVID-19 အယိတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဆိတလဲအသးတဖၣ်

တၢ်ဆိၣ်ထွဲသးစၢ်ဖဲတၢ်ဆိတလဲကတီၢ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ (Youth Transition Support) အတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်ကဆိၣ်ဒီးဆူညါလၢပုၤလိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အကိၣ် COVID-19 ရၢလီၤအသးအခါန့ၣ်လီၤ. သန့က့ၤ, ကျိၤကျဲၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဘၣ်တဘၣ်ကဆိတလဲအသးဒီးပိၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်န့ၣ်လီၤ.

မဲၣ်သကိးမဲၣ်မ့တမ့ၢ်ကရူၢ်အတၢ်မၤသကိးတၢ်အလီၤန့ၣ်, နီၣ်တဂၤတၢ်ဆဲးကျိးဒီးပုၤလိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ခိဖျိလိတဲမိဒီးပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်မၤဝဲဒၣ်ကရူၢ်တဖၣ်မၤသကိးတၢ်ခိဖျိကရူၢ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျိးအကျဲၤလၢအလီၤဆိလိၣ်လိၣ်အသးတဖၣ်လၢအပၣ်ယုၣ်ဒီး Zoom, WhatsApp ဒီး Facebook န့ၣ်လီၤ.

ပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်မၤန့ၣ်လိတဲမိပုၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤလၢပုၤလိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢအကတီၢ်ဆဲးကလံးအကျိၣ်တသ့ဂ့ၤဂ့ၤတဖၣ်အကိၣ်လီၤ.

မၤလိန့ၣ်ဘၣ်ယး [COVID-19 ဒီးအတၢ်ဆိအပနီၣ်တဖၣ်](#)

## တၢ်မၤသးစၢ်ဖဲတၢ်ဆိတလဲအိၣ်ထီၣ်ကတီၢ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ (YTS) န့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

YTS မၤစၢၤပုၤသးစၢ်လၢအန့ၣ်လီၤထံကီၢ်တၢ်မၤစၢၤပုၤဂ့ၢ်ဝိတၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအသိးဒီးပုၤသးလီၤအိၣ်လီၤဆိးယုၣ်ဖဲယုၣ်မၤလၢအသးန့ၣ်ဆိၣ်ဝၢၣ် ၇၃၅ န့ၣ်တဖၣ်လၢအဆိၣ်လၢတၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်ပုၤသ့ညိၣ်သိးအကဟ်ယုၣ်ပၣ်ကီၢ်လၢတၢ်ဖဲတၢ်မၤဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့. မၤဂ့ၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲကတီၢ်ကတီၢ်အသးလၢတၢ်ဖဲတၢ်မၤအလီၤ, ဟ့ၣ်ခွဲးယၢ်လၢကမၤန့ၣ်တၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမုၤအတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်. ဒီးဒုးအိၣ်ထီၣ်ပုၤဂ့ၢ်ဝိအတၢ်ဘျးစဲလၢအဂ့ၢ်ခိဖျိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်ဒုးဘၣ်ထွဲလီၤသးလၢတၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွဲးအပူၤန့ၣ်လီၤ.

ပုၤသးစၢ်ပုၤလၢအန့ၣ်လီၤထံကီၢ်လၢတၢ်မၤစၢၤပုၤဂ့ၢ်ဝိတၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဖိလၢဒီးပုၤသးလီၤအိၣ်လီၤဆိးယုၣ်ဖဲယုၣ်မၤသးစၢ်တဖၣ်ကွဲးအာၣ်မဲၣ်ဘၣ်တၢ်တၢ်တဖၣ်လၢအကမၤန့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အကိၣ်, လၢအကမၤသ့ၣ်ညါသးဒီးတၢ်မၤလိမၤဒီးအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်ဒီးသ့ၣ်ထီၣ်အသးလၢတၢ်ဖဲတၢ်မၤအပူၤ. ဒီးညိၣ်န့ၣ်လိၣ်ဘၣ်အိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤစၢၤဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲအဂၤတဖၣ်လၢအကကဲထီၣ်ဒီးမၤဘျးစဲအသးဒီးပုၤတဝၢအသိးအကိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးဘၣ်တဘၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢကျိၣ်ဒီးလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်နီၣ်တၢ်ဘျးတဖၣ်, ဒီး/မ့တမ့ၢ်တၢ်ဘျးစဲလၢအသ့ၣ်ထီၣ်သးဒီးတၢ်န့ၣ်ပၢၢ်ဘၣ်ယးလီၤကဝိတၢ်ဖဲတၢ်မၤအတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အသးန့ၣ်ပုၤဝဲဒၣ်အယိန့ၣ်လီၤ.

ပုၤသးစၢ်အဟံၣ်ဖိယိတဖၣ်ဘၣ်တဘၣ်ကဲလိၣ်စ့ၢ်ကိးဒီးတၢ်ဂ့ၢ်ကိၢ်လၢတၢ်ဘၣ်ထွဲယုၣ်လၢဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲဘျးစဲလိၣ်သးဒီးပုၤဂ့ၢ်ဝိတဖၣ်အယိန့ၣ်လီၤ.

YTS တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအိၣ်ခိဖျိပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ရဲၣ်ကျဲၤလီၤတၢ်တီၣ်ကျဲၤဒီးတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအပၣ်ယုၣ်တၢ်တီၣ်စၢၤမၤစၢၤပုၤသးစၢ်တဖၣ်လၢအဒုးဘျးစဲယုၣ်အသးဒီးလီၤကဝိတၢ်ဖဲတၢ်မၤအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဒီးတၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမုၤမ့တမ့ၢ်ဆူညါတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့လၢအဂၤတဖၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ.

## မ့ၢ် YTS အတၢ်မၤစၢၤအံၤမၤစၢၤသးစၢ်တဖၣ်သ့ၣ်လဲၣ်.

YTS အတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်မၤစၢၤတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ပုၤသးစၢ်အတၢ်သ့တဘၣ်ဒီးတၢ်သးစွံကတုၤလၢအန့ၣ်လီၤထံကီၢ်တၢ်မၤစၢၤပုၤဂ့ၢ်ဝိတၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အကျိးဒီးသးစၢ်လၢအသးလီၤအိၣ်လီၤဆိးယုၣ်ဖဲယုၣ်မၤလၢအကြားဝဲဘၣ်ဝဲဒီးတၢ်ယုၣ်ထၢအဂၤတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်လၢအကဒုးမၤဘျးစဲလီၤအသးဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးလၢတၢ်လဲၤခိဖျိတၢ်ဆိတလဲသးကတီၢ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲသးလၢတၢ်န့ၣ်ဖဲန့ၣ်မၤအကိၣ်သ့ဂ့ၤဂ့ၤအကိၣ်န့ၣ်လီၤ.

YTS အတၢ်မၤစၢၤန့ၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ပညိၣ်လၢအကါဒိၣ်လွံၤမံၤ. တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲ-

- တာ်မၤသကိးတာ်လာတာ်ဖဲးတာ်မၤအဂီၢ်လာတာ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်သးစၢ်ဖိတဖၣ်အတာ်အိၣ်ကတဲာ်ကတိၤသးလာတာ်တာ်ဖဲးတာ်မၤန့ၣ်လီၤ.
- အိၣ်ဒီးတာ်ဘျးစဲလီၤသးအါထီၣ်လာတာ်က့ၣ်ဘၣ်က့ၣ်သ့တပၤ လာတာ်ကအိၣ်ထွဲသးစၢ်တဖၣ်ဒ်သိးအကအိၣ်ဘျးစဲလီၢ်အသးဒီးတာ်က့ၣ်ဘၣ်က့ၣ်သ့အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- တာ်လုာ်အိၣ်သးသမူအခွဲးအယၢ်တဖၣ် လာတာ်ကမၤစၢၤသးစၢ်ဖိတဖၣ်လာအကမၤန့ၣ်ဘၣ်ဒီးမၤဆူၣ်ထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတာ်လုာ်အိၣ်သးသမူအတာ်သ့တာ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တာ်ပာ်ယုၣ်မၤတာ်ဒီးတာ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲးတဖၣ်ကမၤစၢၤသးစၢ်တဖၣ်လာအကသ့ၣ်ထီၣ်ပုၤဂ့ၢ်ဝီအတာ်ဘျးစဲတဖၣ်ဒီးအိၣ်ဒီးတာ်န့ၣ်လီၤသးလာတာ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲးအတာ်ရဲၣ်တာ်က့ၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

**မ့ၢ်ယၢ်ကြားဝဲဘၣ်ဝဲဒီးတာ်ယုထုလာကဒီးန့ၣ်ဘၣ်တာ်မၤစၢၤတဖၣ်န့ၣ်ခါ.**

ဘၣ်တဘၣ်န့ၣ်ကကြားဝဲဘၣ်ဝဲဒီး YTS အတာ်မၤစၢၤဖဲန့ၣ်မ့ၢ်ပုၤအိၣ်ဆိးလီၤစီၤလာထံကီၢ်အပူၤလာအသးန့ၣ်အိၣ်ဘၣ် နံၣ်တုၤ ၂၅ နံၣ်ဒီးဖဲတုၤလၢအိးစကြၢ်လယါပုၤဖဲအပူၤကွဲာ်ယၢ်န့ၣ်ခါ ပုၤန့ၣ်လီၤထံကီၢ်လာတာ်မၤစၢၤပုၤဂ့ၢ်ဝီတာ်လိာ်ဘၣ်တာ်ရဲၣ်တာ်က့ၤအသိးမ့တမ့ၢ်ဟံၣ်ဖိယီဖိသးလီၤအိၣ်လီၤဆိးယုဖဲးယုမၤလာအအိၣ်ဒီးဆဲးကလံးကျိာ်အတာ်သ့တာ်ဘၣ်လၢအစ့ၤန့ၣ်လီၤ.

**မ့ၢ်ယၢ်န့ၣ်လီၤစူးကျါ YTS အတာ်မၤစၢၤတဖၣ်ကသ့လာကျဲးလဲၣ်.**

စရိလၢလံာ်တဖၣ်ရဲၣ်လီၤပုၤဟ့ၣ်တာ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢအဟ့ၣ်လီၤ YTS အတာ်မၤစၢၤန့ၣ်လီၤ. ဖဲန့ၣ်သးမ့ၢ်အိၣ်လာတာ်ကပာ်ယုၣ်ဟံၣ်ဂီၢ်လာတာ်ရဲၣ်တာ်က့ၤအပူၤတခီ, ဝံသးစူးဆဲးကျိးဘၣ်ပုၤဟ့ၣ်တာ်မၤစၢၤအတာ်ဖဲးတာ်မၤလာလံာ်ဖဲန့ၣ်လီၤကဝီၤအပူၤန့ၣ်တက့ၢ်.

ပုၤဟ့ၣ်တာ်မၤစၢၤအတာ်ဖဲးတာ်မၤ	YTS တာ်မၤစၢၤအိၣ်ဝဲဒၣ်လာတာ်လီၤလာလံာ်တဖၣ်အိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ
Lebanese Muslim Association	Canterbury, Bankstown, Liverpool ခိး Fairfield, NSW
Community Migrant Resource Centre Inc (Parramatta)	Auburn ခိး Blacktown, NSW
Multicultural Australia	Brisbane, QLD
Access Community Services Limited	Logan, QLD
Victorian Foundation for Survivors of Torture Inc (Foundation House)	Greater Dandenong, Casey, Hume, Brimbank, Darebin, Maribyrnong, Melbourne ခိး Whitehorse, VIC
Brotherhood of St Laurence	Hume, VIC